



**BUIN**

Ilustre Municipalidad

Secretaría Municipal

732116

BUIN, **08 AGO. 2022**

**DECRETO ALCALDICIO N° 2733 / VISTOS:** Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) y letra j) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:** 1.- Que por Decreto Alcaldicio N° 2773 de fecha 23 de octubre de 2018, el Sr. Alcalde delega en el Administrador Municipal Sr. Juan Rodrigo Astudillo Araya, atribuciones y facultades Alcaldicias.

2.- Que por Decreto Alcaldicio N° 112 de fecha 13 de enero de 2022, se aprueba el programa denominado **Asistencial 2022**.

3.- El **Memorándum N° 2050**, de fecha 28 de Julio de 2022, de la Dirección de Desarrollo Comunitario, donde solicita al Administrador Municipal decretar la ayuda social otorgada a **Myriam Torres Matta**. Se adjunta la siguiente documentación:

- ☑ Informe Social N° 176, de fecha 27.07.2022, a nombre de Myriam Torres Matta.
- ☑ Fotocopia Cédula de Identidad Sra. Torres Matta.
- ☑ Fotocopia Cédula de Identidad Guillermo Véliz Oyarce.
- ☑ Cotización N° 794001, de fecha 25.07.2022, emitida por Distribuidora Agrícola Buin, por la suma total de \$1.068.311.-.
- ☑ Certificado de Residencia a nombre de Angélica Mora Muñoz.
- ☑ Liquidación de Renta Vitalicia, meses de Abril, Mayo y Junio de 2022 de don Guillermo Véliz Oyarce.
- ☑ Autorización de Sitio (Fundación Vivienda), suscrito entre Angélica Mora Muñoz y Myriam Torres Matta.
- ☑ Fotocopia Cédula de Identidad Angélica Mora Muñoz.
- ☑ Certificado de Cuenta Personal Previsional de Myriam Torres Matta.
- ☑ Documentación Médica de Guillermo Véliz Oyarce.
- ☑ Cartola Hogar, Registro Social de Hogares de Myriam Torres Matta.

4.- La **Pre-Obligación Presupuestaria N° 899**, de fecha 29 de Julio de 2022, emitida por la Secretaría Comunal de Planificación.

5.- La **Instrucción del Administrador Municipal**, para decretar la ayuda social.

**DECRETO.**

1.- Páguese a **Koehn y Yavar Ltda.**, RUT N° , la suma de **\$300.000.- (trescientos mil pesos)**, para la compra de materiales de construcción, beneficio otorgado a **Myriam del Pilar Torres Matta**, Cédula de Identidad N° , con domicilio en calle , Comuna de Buin.

2.- El gasto se deberá imputar el ítem presupuestario 215.24.01.007 "Asistencia Social a Personas Naturales", Centro de Costo 25.04.01.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.**



**GERÓNIMO MARTINI GORMAZ**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**



**JUAN ASTUDILLO ARAYA**  
**ADMINISTRADOR MUNICIPAL**

Por Orden del Sr. Alcalde

JAA. C.M.E. V.S. M.S.S.

DISTRIBUCIÓN

- Control

- D.A.F.

- DIDECO

- Archivo SECMU

F:\Nueva carpeta\Marina\DECRETOS 2016-2020\Ayuda Social\Materiales Construcción\2022\Myriam Torres Matta.doc

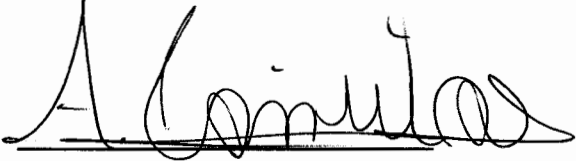
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**

Carlos Condell N° 415 - www.buin.cl




Pre-Obligación Presupuestaria

Tipo/Número: 5 / 899  
Fecha: 29/07/2022  
Glosa: MEMO. DIDECO. N°2050/22 - Ayuda social para Myriam Torres  
Rut/Nombre:  
Preob./Oblig.:

Cuenta							
Sub. Prog.	C. Costo	Total	Pre. Vigente	Obl. Acum.	Sal. Presup.	PreObligado	Sal. Dispon.
2152401007	Asistencia Social a Personas Naturales						
4 PROGRAMAS SOCIAL	250401	300.000	230.543.000	71.156.888	159.386.262	40.351.829	119.034.433
TOTALES:		300.000					



EMITIDO POR acanuta : Alejandro Cañuta Quiñimil

  
AUTORIZADO POR   


RECIBIDO  
ADMINISTRACION  
07 AGO 2022  
  
FIRMA

731289



Nº : 2050  
ANT : No hay  
MATERIA: Solicita decretar pago  
por ayuda social para  
Doña Myriam Torres Matta

BUIN,

DE : JONATHAN FERNÁNDEZ FIGUEROA  
DIRECTOR  
DIRECCIÓN DESARROLLO COMUNITARIO

A : SR. ADMINISTRADOR  
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN

28 JUL. 2022



Junto con saludar, vengo a solicitar, autorizar decreto de pago por un monto de \$300.000 (Trecientos mil pesos), para el aporte en compra de materiales de construcción, en beneficio de Dona **MYRIAM DEL PILAR TORRES MATTA**, Rut N°9.267.096-1, con domicilio en Calle García 395, Villa Valles del Maipo, Comuna de Buin.

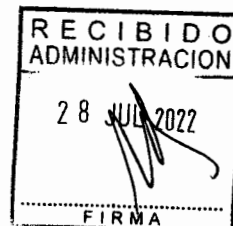
Es importante señalar que el cheque debe ser extendido a nombre de **KOEHN Y YAVAR LTDA**, Rut 85.651.300-9, ubicados en Calle Balmaceda 15, Comuna de Buin.

En relación a lo anterior, se solicita realizar el cargo del dinero al **Ítem Presupuestario Programa Asistencial 2022**, para esto se adjunta: Informe Social N°176, fotocopia de cédula de Identidad, cotización, colillas de pago entre otros.

Esperando que el proceso finalice satisfactoriamente, saluda cordialmente.

JONATHAN FERNÁNDEZ FIGUEROA  
DIRECTOR DIDECO  
I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

JFF/ORG/VOC/voc  
DISTRIBUCIÓN:  
DESTINATARIO ✓  
ARCHIVO DIDECO  
ARCHIVO OF. ASISTENCIAL





## INFORME SOCIAL N°176

El profesional quien suscribe, perteneciente a la Dirección Desarrollo Comunitario de la Ilustre Municipalidad de Buin, tiene a bien presentar a ustedes en forma sistematizada el siguiente caso:

### I. IDENTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE

Nombre completo	MYRIAM DEL PILAR TORRES MATTA		
Cédula de Identidad	9.267.096-1	Fecha de Nacimiento	14.06.1961
Dirección	Calle García 395, Villa Valles del Maipo		
Comuna	BUIN		
Teléfonos	964607970		
Previsión de salud	Fonasa		
Puntaje FPS	40%	Ingreso mensual liquido	\$ 50.000
Estado Civil	Casada	Escolaridad	Enseñanza media completa
Actividad	Dueña de Casa		
Solicitud	Solicita ayuda en materiales de construcción		

### II. COMPOSICIÓN DEL GRUPO FAMILIAR.

Total Grupo Familiar:

2

N° Adultos:

2

N° Menores  
(Menor de 15 años)

0

### III. CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA QUE HABITAN.

TIPO	TENENCIA	TERRENO	SERVICIOS BÁSICOS		
			Si	No	Tipo
Casa	Propia	Propio			
Depto.	Arrendada	Arrendado	x		
Mediagua	Cedida	Cedido	x		
	Allegado	Allegado	x		

### V. DETERMINACIÓN DEL BENEFICIO.

El grupo familiar, ¿postula por primera vez del beneficio?

NO ☒ SI ☐

Individualizado requiere aporte para la compra de materiales de construcción.

El Jefe de Hogar, ¿El jefe de hogar es el único ingreso estable?

NO ☒ SI ☐

Los ingresos son recibidos por la venta de productos en feria de Maipo \$50.000. Jefe de hogar recibe pensión por vejez.

**VI. NECESIDADES MÉDICAS DETECTADAS**

Enfermedades

Crónica

Discapacidad

Física

Sensorial

Mental

Dependiente insulina

Cáncer

Otros

x
x

Adjunta certificado médico. Si --x-- NO--  
Individualizada informa que fue operada del  
túnel carpiano y no ha podido dedicarse a sus  
costuras

Jefe de hogar desde hace 3 meses con  
diagnóstico de cáncer prostático encapsulado,  
en espera del resultado de la biopsia.

**Sistematización Profesional.**

Matrimonio compuesto por la individualizada Sra. Myriam Torres Matta de 61 años y Don Guillermo Veliz Oyarce de 75 años, habitan en casa de dos pisos en calidad de arrendatarios. Inmueble de construcción sólida en buen estado de conservación, ubicada en zona urbana en la localidad de Maipo. Cuenta con los servicios de agua potable, luz eléctrica. Enseres y mobiliario suficiente para cubrir las necesidades básicas.

Los ingresos con los que cuentan los destinan en gastos de alimentación, pago de servicios básicos, arriendo y compra de medicamentos, dinero que recibe el jefe de hogar por pensión de vejez por el monto de \$ 331.530 a esto se suma que tiene descuentos por préstamo en la caja de Compensación. Individualizada se desempeñaba como modista sin embargo por presentar problema en su mano fue operada del túnel carpiano, intervención que la ha dejado con secuelas y sin tener un recuperación al 100%, por lo cual no ha podido retomar esta actividad. Actualmente solo está atendiendo su puesto en la feria, el que ha bajado las ventas por el alza de los productos vendiendo alrededor de \$50.000 mensuales.

Al jefe de hogar hace tres meses le han diagnosticado cáncer prostático, controlándose en el hospital Barros Luco Trudeau, actualmente en espera del resultado de la biopsia para someterse algún tratamiento para atacar la neoplasia.

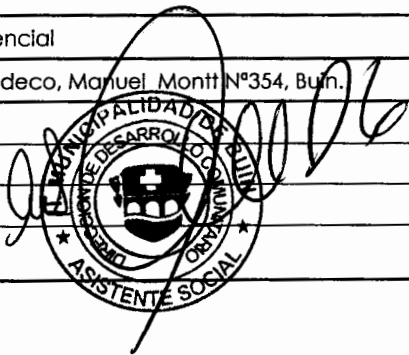
Matrimonio está ocupando la vivienda hace 13 años y ahora se la han pedido debido que propietaria les pidió que la desalojaran ya que una hija se ira a vivir, situación que se les complica a causa que los arriendo los precios están muy elevados. Familia e hijos le han sugerido construir una mediagua de 3x6 y sobrina le cede el terreno ubicado en Las Pataguas 121, calle1, Sitio 1-A, localidad de Valdivia de Paine Comuna de Buin, con respecto a la construcción, será fabricada en conjunto con los hijos y amigos, con respecto a la compra de los materiales de construcción, están realizado beneficios para reunir el dinero (rifas, venta de plato único y venta de garach).

Individualizada requería la compra de una mediagua a través de la Fundación Vivienda y así obtener un descuento en el valor, lamentablemente la demora para su evaluación en terreno por parte del equipo de profesionales de esa Institución es alrededor de 5 a 6 meses, de acuerdo a esta situación fabricaran la vivienda en forma particular, motivo por el cual se presenta a la Ilustre Municipalidad de Buin, Dirección Desarrollo Comunitario, oficina de Asistencial a solicitar aporte en la compra de materiales de construcción.

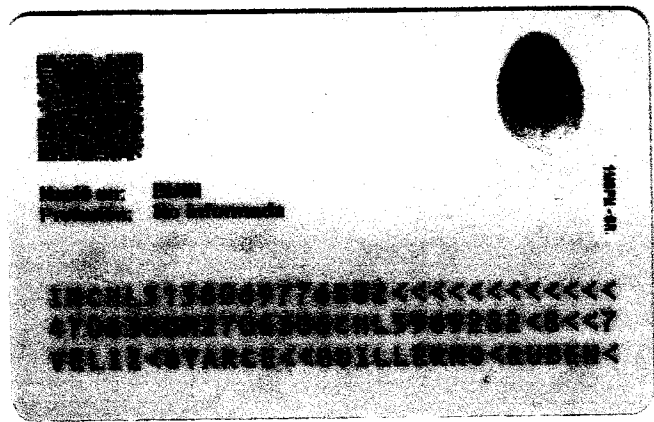
En relación a la situación planteada. La Asistente Social que suscribe considera que cumple con las variables, tanto económicas como sociales para ser beneficiado con el monto de \$ 300.000 para la compra de materiales de construcción, debiendo extender cheque a nombre de Empresa **KOEHN Y YAVAR LTDA**, Rut 85.651.300-9, ubicados en Calle Balmaceda 15, Comuna de Buin.

Nombre Trabajador Social	<b>Carolina Reyes Garín</b>
Cargo	Asistente Social, Oficina de Asistencial
Servicio o Institución	Ilustre Municipalidad de Buin, Dideco, Manuel Montt N°354, Buin.
Teléfono	0228218473
Correo	creyes@buin.cl
Técnico Social	Rosa Verónica Olea Cáceres
Fecha	27.07.2022

CRG/voc.









EMPRESA: KOEHN Y YAVAR LTDA.  
Rut: 85651300-9  
Direcc: BALMACEDA 15  
Comuna: BUIN / SANTIAGO  
FONO: 28212161 FAX: 28211319  
Correo: COTIZACIONES@DAB.CL  
Vendedor: LOBOS OLEA RAUL →



COTIZACION Nº 794001  
\*\*\* ACTIVO \*\*\*  
Rut : 999-7  
Cliente: COTIZACION  
C.de Venta: CONTADO  
Fecha: 25-07-2022

Cantidad	Unid	Bodega	Producto	\$SinIVA UN	\$ConIVA UN	\$total ConIVA	Codigo
15,00	CU	2630	PL OSB ESTRUCT 11 MM 1,22 X 2,44	18.858,00	22.441	336.615	1005375
50,00	CU	2630	PINO DIMENS. 2X 3 X 3,2MT VERDE	2.560,80	3.047	152.368	1005156
2,00	CU	2620	VENTANA BASIC 2MOV 100 X 100 MATE WIN	33.358,00	39.696	79.392	1005741
1,00	CU	2630	FIELTRO N°10 40MT2 10/40 CORRUGADO	17.363,05	20.662	20.662	1011125
400,00	CU	2610	TORNILLO VOLCANITA 6 X 1 1/4 H/GRUESO C	14,00	17	6.664	1009398
1,00	BS	2610	CLAVO TECHO ESTRIADO 2 1/2 X 100 AZ	2.275,00	2.707	2.707	1005054
2,00	KG	2610	CLAVO 3	1.561,80	1.859	3.717	1005040
2,00	KG	2610	CLAVO 4	1.540,00	1.833	3.665	1005042
72,00	CU	2630	PL AISLAPOL 1 X 0,50 X 50MM 53448367 CJ1	1.215,00	1.446	104.101	1004453
24,00	CU	2630	PL VOLC ST 10 MM 1,20 X 2,40MT BR	5.740,80	6.832	163.957	1004385
32,00	CU	2630	PINO TAPA 1X 4 X 3,2MT	1.380,00	1.642	52.550	1005146
12,00	CU	2630	PLACAN ZINC ALUM 0,35 X 3,00 MTS	9.937,74	11.826	141.911	1004860
613,00							

/Horario: 09:30 a 18:30  
\*\*\* Cotización Válida por UN(1) DIA \*\*\*

\*\*\* Valores NO Incluyen IVA \*\*\*  
Neto : \$ 897.740  
Iva : \$ 170.571  
Total: \$ 1.068.311



## CERTIFICADO DE RESIDENCIA

N° 1155 / 2022

JUNTA VECINAL, FUTURO VALDIVIA DE PAINE P.J N° 1155

Certifico que el (la) Sr. (Sra. /

Srta.): ANGELICA NORA NUÑOZ

Rut 16.277.475-1, actualmente reside en:

LAS PATAGUAS 12) CALLE 1 SITIO 1A

de la comuna de Buin.

Se extiende el presente certificado para ser presentado en:

TRANITE

Buin 18 de Julio de 2022.

Junta de Vecinos Futuro  
de la Junta Nacional  
Valdivia de Paine

Firma y Timbre Presidente (a) Junta de Vecinos

LIQUIDACIÓN  
DE RENTAS VITALICIAS




NÚMERO DE PÓLIZA 2339  
PENSIÓN U.F. 3.95  
VALOR U.F. 32955.54  
PERÍODO DE PAGO 2022/06  
FECHA DE PAGO 20/06/2022  
FECHA PRÓXIMO PAGO 19/07/2022  
RUT APODERADO 5969282-8  
VIA DE PAGO DEL APODERADO Depósito  
NOMBRE BENEFICIARIO GUILLERMO RUBEN VELIZ OYARCE  
RUT BENEFICIARIO 5969282-8  
INSTITUCION DE SALUD FONASA  
MONTO PACTADO 7 % LEGAL

GUILLERMO RUBEN VELIZ OYARCE  
GARCIA NRO. 395  
0 BUIIN SANTIAGO  
827

HABERES IMPONIBLES	VALOR \$
Renta Vitalicia	130,174
Carga Fija	9,571
Carga Retroactiva	6,785
Pensión Garantizada Universal	185,000
HABERES NO IMPONIBLES	VALOR \$
DESCUENTOS	VALOR \$
Cotización Legal de Salud	22,062
Bon. Salud Ley 20531	22,062
Total Cotización Legal Salud a Pagar	Cero
CCAF CCAF Los Andes Crédito	42,035
CCAF CCAF Los Andes Aporte Mensual	3,152
Descuento Préstamo Préstamos (05/48)	8,442
Líquido PGU (IPS)	158,432
TOTAL HABERES	331,530
VALOR BASE IMPONIBLE	315,174
VALOR BASE TRIBUTABLE	293,112
TOTAL DESCUENTOS	212,061
VALOR LÍQUIDO A PAGO EN \$	119,469
VÁLIDO COMO CERTIFICADO DE RENTA	

ASEGURESE  
DE RECIBIR  
OPORTUNAMENTE  
SU LIQUIDACIÓN  
DE PENSIÓN  
SOLICITE  
EL ENVÍO  
VÍA EMAIL



Llámanos al  
600 221 5000 - 2 2887 3305

OBSERVACIONES :  
En conformidad a la normativa de la UAF solicitamos a usted actualizar sus datos de identificación, domicilio, contacto u ocupación si éstos han variado en el último año.

# LIQUIDACIÓN DE RENTAS VITALICIAS




NÚMERO DE PÓLIZA 2339  
PENSIÓN U.F. 3.95  
VALOR U.F. 32518.72  
PERÍODO DE PAGO 2022/05  
FECHA DE PAGO 20/05/2022  
FECHA PRÓXIMO PAGO 17/06/2022  
RUT APODERADO 5969282-8  
VIA DE PAGO DEL APODERADO Deposito  
NOMBRE BENEFICIARIO GUILLERMO RUBEN VELIZ OYARCE  
RUT BENEFICIARIO 5969282-8  
INSTITUCION DE SALUD FONASA  
MONTO PACTADO 7 % LEGAL

GUILLERMO RUBEN VELIZ OYARCE  
GARCIA NRO. 395  
0 BUIÑ  
SANTIAGO  
2011

HABERES IMPONIBLES	VALOR \$
Renta Vitalicia	128,449
Carga Fija	2,786
Bono Bono Invierno	70,336
Pensión Garantizada Universal	185,000
HABERES NO IMPONIBLES	VALOR \$
DESCUENTOS	VALOR \$
Cotización Legal de Salud	21,941
Bon. Salud Ley 20531	21,941
Total Cotización Legal Salud a Pagar	Cero
CCAF CCAF Los Andes Crédito	42,035
CCAF CCAF Los Andes Aporte Mensual	3,134
Descuento Préstamo Préstamos (04/48)	8,442
TOTAL HABERES	386,571
VALOR BASE IMPONIBLE	313,449
VALOR BASE TRIBUTABLE	291,508
TOTAL DESCUENTOS	53,611
VALOR LÍQUIDO A PAGO EN \$	332,960
VÁLIDO COMO CERTIFICADO DE RENTA	

ASEGURESE  
DE RECIBIR  
OPORTUNAMENTE  
SU LIQUIDACIÓN  
DE PENSIÓN  
SOLICITE  
EL ENVÍO  
VÍA EMAIL



Llámanos al  
600 221 5000 - 2 2887 3305

**OBSERVACIONES :**  
En conformidad a la normativa de la UAF solicitamos a usted actualizar sus datos de identificación, domicilio, contacto u ocupación si éstos han variado en el último año.

# LIQUIDACIÓN DE RENTAS VITALICIAS




NÚMERO DE PÓLIZA	2339
PENSIÓN U.F.	3.95
VALOR U.F.	31975.25
PERÍODO DE PAGO	2022/04
FECHA DE PAGO	20/04/2022
FECHA PRÓXIMO PAGO	19/05/2022
RUT APODERADO	5969282-8
VIA DE PAGO DEL APODERADO	Deposito
NOMBRE BENEFICIARIO	GUILLERMO RUBEN VELIZ OYARCE
RUT BENEFICIARIO	5969282-8
INSTITUCION DE SALUD	FONASA
MONTO PACTADO	7 % LEGAL

GUILLERMO RUBEN VELIZ OYARCE  
GARCIA NRO. 395  
0 BUIN  
SANTIAGO  
2021

HABERES IMPONIBLES	VALOR \$
Renta Vitalicia	126,302
Carga Fija	2,786
Pensión Garantizada Universal	185,000
HABERES NO IMPONIBLES	VALOR \$
DESCUENTOS	VALOR \$
Cotización Legal de Salud	21,791
Bon. Salud Ley 20531	21,791
Total Cotización Legal Salud a Pagar	Cero
CCAF CCAF Los Andes Aporte Mensual	3,113
CCAF CCAF Los Andes Crédito	42,035
Descuento Préstamo Préstamos (03/48)	8,442
TOTAL HABERES	314,088
VALOR BASE IMPONIBLE	311,302
VALOR BASE TRIBUTABLE	289,511
TOTAL DESCUENTOS	53,590
VALOR LÍQUIDO A PAGO EN \$	260,498
VÁLIDO COMO CERTIFICADO DE RENTA	

ASEGURESE  
DE RECIBIR  
OPORTUNAMENTE  
SU LIQUIDACIÓN  
DE PENSIÓN  
SOLICITE  
EL ENVÍO  
VÍA EMAIL



Llámanos al  
600 221 5000 - 2 2887 3305

**OBSERVACIONES :**  
En conformidad a la normativa de la UAF solicitamos a usted actualizar sus datos de identificación, domicilio, contacto u ocupación si éstos han variado en el último año.



FUNDACIÓN  
VIVIENDA

**AUTORIZACIÓN DE SITIO**  
Del Propietario del terreno al Beneficiario

YO Angelica Mrs. Muñoz  
CÉDULA DE IDENTIDAD N° 16.277.475-1 DUEÑO(A) DE LA PROPIEDAD UBICADA EN  
CALLE Los Postigos 2 Porge 1 Sitio 1A N° 1A BLOCK   
DEPTO.  POBLACIÓN  COMUNA Buen  
AUTORIZO AL SR.(A) MYRIAM TORRES MATTA PARA QUE INSTALE UNA  
MEDIAGUA ENTREGADA POR FUNDACIÓN VIVIENDA, EN MI PROPIEDAD, POR UN PLAZO DE  AÑOS

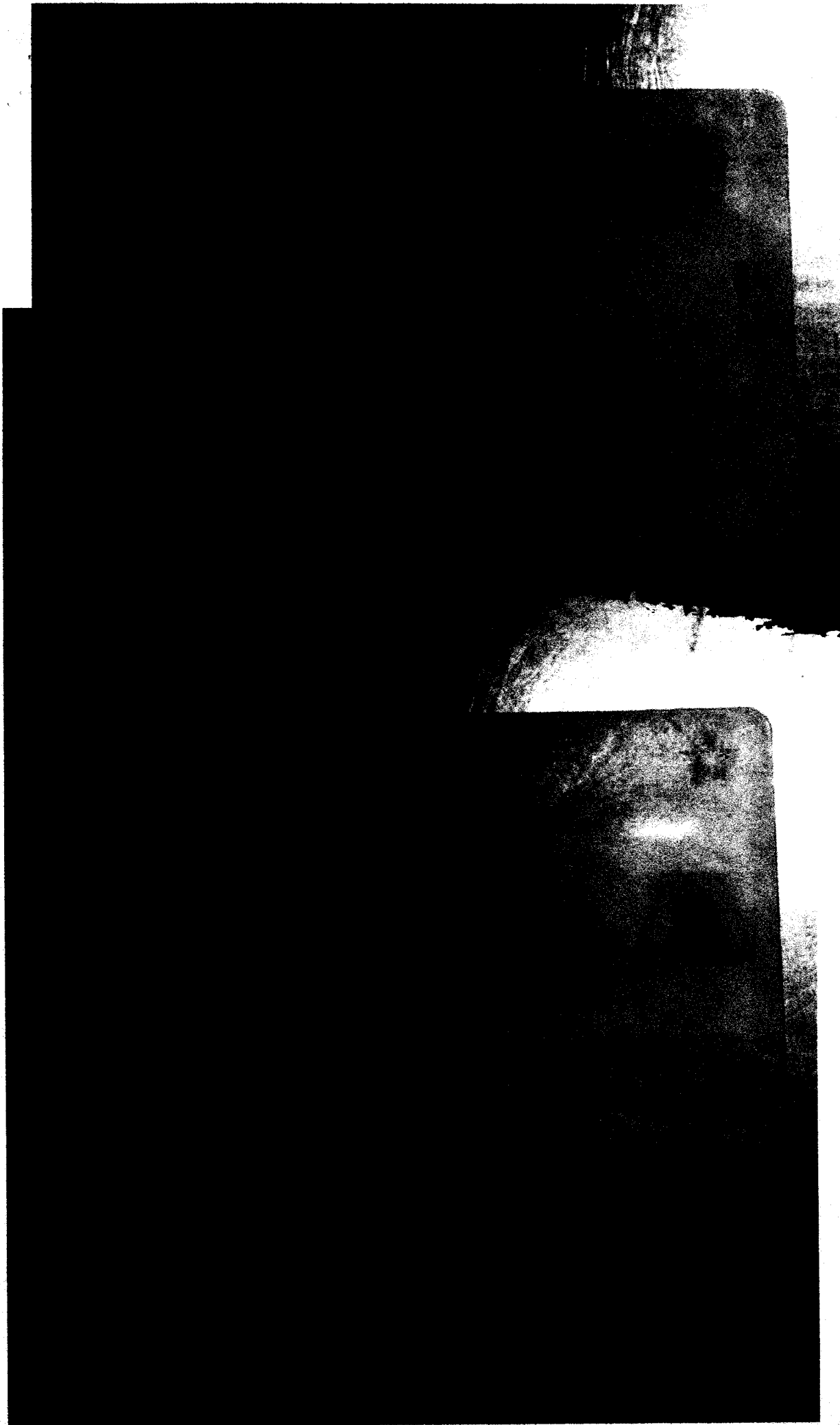
Angelica M

FIRMA PROPIETARIO DEL SITIO

**DOCUMENTOS EXIGIDOS**

El postulante o beneficiario deberá contar con los siguientes documentos:

- ☒ AUTORIZACIÓN DE SITIO firmada por el dueño del terreno donde será ubicada la mediagua
- ☒ FOTOCOPIA DE CÉDULA DE IDENTIDAD DEL DUEÑO DEL SITIO ✓
- ☒ Recibo de luz o agua que esté a nombre del dueño del sitio o certificado de residencia
- ☒ FOTOCOPIA DE CÉDULA DE IDENTIDAD DEL POSTULANTE ✓
- ☒ FOTOCOPIA DE LA CÉDULA DE IDENTIDAD DE CÓNYUGE O CONVIVIENTE ✓
- ☒ Comprobante que acredite ingreso económico; LIQUIDACIÓN DE SUELDO o BOLETA DE HONORARIOS o COLILLA PAGO PENSIÓN ✓
- ☒ FICHA DE PROTECCIÓN SOCIAL (ES IMPORTANTE SABER EL PUNTAJE OBTENIDO, NO ES DETERMINANTE PARA LA ASIGNACIÓN DE LA MEDIAGUA)
- ☒ Si el postulante o algún miembro directo de su familia cuenta con alguna enfermedad grave o sufre algún tipo de discapacidad deberá presentar un INFORME MÉDICO que lo acredite.
- ☒ **HORARIO DE ATENCIÓN:** Las personas deberán acercarse directamente a la fundación, de Lunes a Jueves desde las 8:00 hrs. Las personas serán atendidas por orden de llegada. Las familias que no tengan como acreditar ingreso serán visitadas por la Fundación.



Si desea validar este certificado en internet,  
use este número de certificado:  
**221.507.992**  
Viernes, 22 de Julio de 2022

## Certificado de Cuentas Personales

AFP ProVida S.A. certifica que el Señor(a) MYRIAM DEL PILAR TORRES MATTA, RUT 9.267.096-1, mantiene vigente las siguientes Cuentas Previsionales, con sus respectivos saldos actualizados:

N° de Cliente	02574823	Rut	9.267.096-1
Nombre	MYRIAM DEL PILAR TORRES MATTA		
Fecha Ing. Sistema	20/02/1990	Fecha Ing. ProVida AFP	20/02/1990
Dirección Calle	CALLE GARCIA	N° / Depto	395/0000
Teléfono	64607970	Email	PAOLA.ALVAREZTORRES3110@GMAIL.COM

Saldo Cuentas Previsionales	Cuotas	Fondo	%	Fecha Ingreso	Pesos
COTIZ. OBLIGAT	58,64	D	100	29/06/2012	2.337.247
Bono Actualizado					0

**TOTAL AHORRO PREVISIONAL**

**\$ 2.337.247**

PO98S1013

Certificado no válido para presentar reclamo judicial, Ley 20.023. Si desea un documento para tales efectos, solicite expresamente "Certificado Reclamo Judicial"



Saldo Cuentas NO Previsionales

Cuotas

Fondo

%

Fecha Ingreso

Pesos

**TOTAL AHORRO VOLUNTARIO**

**\$ 0**

**N° Giros Disponibles**

**0**

Se extiende el presente certificado a solicitud del interesado(a), para los fines que estime pertinentes y sin ulterior responsabilidad para AFP ProVida S.A.

Cordialmente,




**AFP Provida S.A.**

**AFP Provida S.A.**  
Servicio de Información ProVida AFP en  
línea



P098S1013

 Puedes obtener el mismo certificado en tu Sucursal Virtual en [www.provida.cl](http://www.provida.cl), en ProVida APP desde tu celular, en el Contact Center o en cualquiera de nuestras Sucursales; sea cual sea la opción que elijas, siempre tiene la misma validez.

Certificado no válido para presentar reclamo judicial, Ley 20.023. Si desea un documento para tales efectos, solicite expresamente "Certificado Reclamo Judicial"

**Nombre Paciente** : Véliz Oyarce, Guillermo Rubén  
**Edad** : 75A  
**ID** : 0012576823  
**RUT** : 5969282-8  
**Fecha Examen** : 05-07-2022

**RM de Próstata Multiparamétrica**

**Antecedentes:** Antígeno prostático específico elevado, mide 17,89 ng/ml.

**Hallazgos:**

Vejiga parcialmente distendida, con engrosamiento parietal difuso con aspecto de vejiga de lucha, sin alteraciones intraluminales.

Segmentos distales de ambos uréteres de calibre e implantación normal.

La próstata se encuentra aumentada de tamaño, determinado por hiperplasia adenomatosa de la zona de transición que presenta señal heterogénea en las secuencias ponderadas en T2; mide aproximadamente 5,4 x 4,4 x 6 cm en sus ejes mayores, lo que determina un volumen aproximado de 74 cm<sup>3</sup>. Cabe destacar que existe prominencia del LM, el cual indenta el piso vesical.

La zona periférica del tercio medio y el ápex y parte de la zona de transición del lóbulo derecho muestran señal hipointensa en T2, con restricción a la difusión y realce precoz con el contraste paramagnético, en una zona de aproximadamente 2 x 3,2 x 2,9 cm en sus diámetros axiales y craneocaudal, con evidente compromiso extracapsular e invasión del complejo neurovascular derecho y oblitera el ángulo recto prostático con invasión de la fascia mesorrectal. La región posteromedial del tercio medio y el ápex de la zona periférica del lóbulo izquierdo muestra los mismos hallazgos en una zona de aproximadamente 1,2 x 1,6 x 2,6 cm en sus diámetros axiales y craneocaudal.

Las zonas periféricas de ambos lóbulos también muestran opacidades lineales confluentes hipointensas en T2 que no se representan en las secuencias de difusión y perfusión, sugeriendo cambios degenerativos y/o postinflamatorios.

Complejo neurovascular izquierdo y ángulo recto-prostático izquierdo indemnes.

Vesículas seminales de tamaño normal, simétricas.

Adenopatía hipogástrica derecha de 1,2 cm en el eje corto y otra en la cadena ilíaca externa derecha de 1,5 cm en el eje corto.

Segmentos visibles del tubo digestivo de calibre normal. No hay ascitis.

Espacios isquiorrectales libres.

Señal de la médula ósea conservada, visualizando una lesión nodular con aparente realce con el contraste paramagnético en el hueso iliaco derecho, de 7 mm (en Imagen 94/120 de la secuencia contrastada final).

**Impresión:**

Gran foco prostático ubicado en la zona periférica y parte de la zona de transición del tercio medio y el ápex del lóbulo derecho y la región posteromedial de la zona periférica del tercio medio y el ápex del lóbulo izquierdo con muy alta probabilidad de neoplasia clínicamente significativa, con signos de compromiso extracapsular e invasión del complejo neurovascular derecho y el ángulo recto prostático derecho. PIRADS 5.

Adenopatía hipogástrica e ilíaca externa derecha, secundarias.

Foco óseo en el hueso ilíaco derecho, sospechoso implante secundario.

Crecimiento prostático a expensas de hiperplasia de la zona de transición con un LM prominente y un volumen de 74 cm<sup>3</sup>.

Cambios degenerativos y/o postinflamatorios en las zonas periféricas de ambos lóbulos prostáticos.

Vejiga de lucha.

\* El presente resultado debe correlacionarse con el cuadro clínico y ser evaluado por médico tratante\*

12/7/22, 9:47

Untitled Report

Servicio de Salud Metropolitano Sur  
Hospital Barros Luco  
Trudeau

21/07/22

COMPROBANTE DE CITACIÓN

RUN : 5969282-8      Ficha : 1057552      Edad : 75a  
Nombre : GUILLERMO RUBÉN VÉLIZ OYARCE  
Previsión : Fonasa Grupo C      Seguro :  
Teléfono : 964607970      Celular :  
Fecha de Cita : 21/07/2022      Hora Cita : ~~11:00~~  
Profesional/Recurso : PEDRO JOSE AR FERMANDOIS CALVO  
Establecimiento : Hospital Barros Luco Trudeau  
Destino :  
Especialidad/Servicio : Urología Ca Prostata CABL  
Prestación : CONSULTA MEDICA DE ESPECIALIDAD EN UROLOGIA  
Código Prestación : 0101311  
Tipo de Atención : Consulta Repetida

10<sup>30</sup>

Indicaciones Generales

Favor presentarse 30 minutos antes en la ventanilla de admisión. Lleve los exámenes o imágenes tomadas en el último año. Si no puede asistir a este control favor avisar al fono: 02/25763000 Recuerde que otra persona puede necesitar esta hora.

DR. STEFANO VERDI MANDIOLA

R.U.T.: 16.368.169-2

CIRUGIA GENERAL

Arturo Prat 607, Buin - Fono: (56) 22 821 2053

E-mail: consultas@kinerod.cl

Centro Medico

**KINEROD**

Nombre:

Gustavo Luis Ayala G

Edad:

R.U.T.:

5969282-8

Domicilio:

**Rp. -**

Certifico Paciente  
con Cancer Prostático  
avanzado a espina.  
de menor Ho madre

Dr. Stefano Verdi Mandiola  
Cirugia General  
Rut: 16.368.169-2  
RCM: 37130-K

Fecha:

13 / 7 / 22

Firma:



# Cartola Hogar Registro Social de Hogares



Folio #42679813  
Fecha Confirmación Ciudadano: 20/12/2012

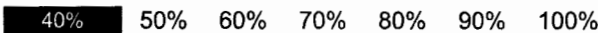
Esta cartola ha sido construida con información actualizada y aprobada por el municipio hasta el día 23 de Junio de 2022 a las 00:30 horas. Los cambios de información aprobados con posterioridad a esa fecha se verán reflejados en su cartola el primer día hábil de Agosto 2022

**Myriam del Pilar  
Torres Matta**

RUN:  
9.267.096-1

Dirección del Hogar:  
Avenida Garcia /9, Nro domicilio: 395, Buin.  
Agrupación Habitacional:

### Calificación Socioeconómica



-Ingresos  
+Vulnerabilidad

+Ingresos  
-Vulnerabilidad

Su hogar está calificado entre el **0% y el 40% de menores ingresos o mayor vulnerabilidad socioeconómica.**

La Calificación Socioeconómica del hogar se calculó en base a los datos que se detallan a continuación:

### Integrantes del Hogar

RUN	Nombre	Parentesco con el Jefe(a) del Hogar
9.267.XXX-X	Myriam del Pilar Torres Matta	Jefe(a) de hogar
5.969.XXX-X	Guillermo Rubén Véliz Oyarce	Cónyuge o pareja

### Características integrantes del hogar

Menores de 18 años	De 60 años o más	Dependencia o discapacidad
0 personas	2 persona	0 personas

### Ingresos del hogar

Ingresos del trabajo: entre \$5.000 y \$55.000	<b>Total Ingresos del hogar Entre \$245.000 y \$305.000</b>
Ingresos de pensiones: entre \$205.000 y \$255.000	
Ingresos de capital: menor que \$50.000	

En base a información disponible de los últimos 12 meses.

### Datos Complementarios

No hay datos complementarios que influyan en la calificación del hogar.

Se recuerda que mantener actualizada esta información es de su responsabilidad. Por tanto, si la información incorporada en este documento es distinta a su situación actual, debe ingresar a la página web [www.registrosocial.gob.cl](http://www.registrosocial.gob.cl) o dirigirse a su Municipalidad para pedir su actualización.

Se reciben consultas del Registro Social de Hogares en:

[registrosocial.gob.cl](http://registrosocial.gob.cl)

800 104 777

Oficinas Chile Atiende

Municipalidad

Esta cartola fue impresa el 7 de Julio a las 07:34 hrs. desde la I.Municipalidad de Buin